

Faculdade de Letras da U.P.
SUMÁRIOS
Lingua
Francesa II

10
14 (1)

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de Janeiro

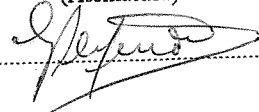
Disciplina Langue Française

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
26/1	Teórico Prático	- Introduction	
29/1	Teórico Prático	- Texte d'étude, tiré de "L'Étranger" (Camus) - dicté - début correction	
30/1	Teórico Prático	- Suite texte de "L'Étranger" - exploitation pour le vocabulaire par exercice à trous	
1/2	Teórico Prático	- Langue - Structure d'ensemble de phrase - les phrases simples	

N.º de faltas do mês

Observações

(Assinatura)



UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970 - 1971

Mês de Febrero

Disciplina Langue Française

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2/2	Teórico Prático	<p>- Types de phrases: phrases complexes - Présentation de 2 poèmes d'Eluard</p>	
5/2	Teórico Prático	<p>- Commentaire du poème "Une et plusieurs" Dissonance (Eluard)</p>	
6/2	Teórico Prático	<p>- Commentaire du poème "Tu te tèves" (Eluard)</p>	
8/2	Teórico Prático	<p>- Langue: expression de la condition, de la supposition - technique</p>	

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de Fevereiro

Disciplina *Lingua Francaise*

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9/2	Teórico Prático	<i>- Lingua : exerc. oraux sur sub. conditionnelle. - Texte "Le jeune veuve" : début.</i>	
12/2	Teórico Prático	<i>- Texte : "Le jeune veuve" - suite - Commentaires Diéguez</i>	
13/2	Teórico Prático	<i>- Texte de Breton "Art Poétique" Commentaires</i>	
15/2	Teórico Prático	<i>- 2º texto de Breton sur "Nodja" - "Cours fivide" Poème de Desnos. (Début)</i>	

N.º de faltas do mês

Observações

(Assinatura)



UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de Febrero

Disciplina Lanque Française

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
16/2	Teórico Prático	- Exposé d'étudiant sur "L'élaboration du Socialisme"	
19/2	Teórico Prático	- Ditat texte de "Mehaux": texte p. 482.	
26/2	Teórico Prático	- Lanque; étude de vocabulaire, de structures à partir d'un texte.	
27/2	Teórico Prático	- Vocabulaire: apprentissage à partir d'un texte (suite) - Texte de Mehaux: Bordes p. 484	

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de

Flav
Febr

Disciplina

Langue Française

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2/3	Teórico Prático	Langue: structure de phrases concessives à partir d'un texte dialogué - Suite et fin du texte de Malraux (Bordes, p. 484)	
5/3	Teórico Prático	- Langue: pronoms - révisions sur temps - Texte: Début d'un texte de Braust & Bordes p. 224	
6/3	Teórico Prático	- Révisions grammaticales; dialogue - Présentation de Braust	
8/3	Teórico Prático	- Exposé d'étudiant: problèmes de la jeunesse.	

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de Março

Disciplina Lingua Francaise

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9/3	Teórico Prático	Texte de Proust p. 225. Suite et fin.	
12/3	Teórico Prático	- Texte de Proust "Parfums impossibles"	
15/3	Teórico Prático	- Langue: révision - dialogue par "reproduction" ^{en plus de} des personnages. - début texte Proust "Parfums impossibles" - 17-19: Trépanne	
16/3	Teórico Prático	- Suite "Parfums impossibles"	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970 - 1971

Mês de Março

Disciplina Lengue Française II

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9/3	Teórico Prático	<u>Texte dicté au prof. concis</u> <u>- Suite textes Prout - "Le salon de Mme Verduin"</u>	
10/3	Teórico Prático	<u>- Texte Prout (suite).</u>	
11/3	Teórico Prático	<u>- Révision Lengue</u>	
12/3	Teórico Prático	<u>Exposé d'étudiante sur</u> <u>"Le nouveau théâtre"</u>	

º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1970-1971

Mês de Abril

Disciplina Lingua Francês II

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
19/4	Teórico Prático	- Texte Houx "L'amour-maladie" Bordas p. 237	
20/4	Teórico Prático	- Compte-rendu de la 1 ^{re} fréquence	
23/4	Teórico Prático	- Révisions phonétiques: concordance de temps	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971 - 1972

Mês de *Novembre*

Disciplina *Langue Française II*

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
<i>5/11</i>	Teórico Prático	<i>Tres parti - phonèmes</i>	
<i>9/11</i>	Teórico Prático	<i>Dictée phonétique</i>	
<i>10/11</i>	Teórico Prático	<i>Texte de N. Sarrante "Pailin" sur "De la l'ne partie à la qua- lité", p. 91 - Exploitation</i>	
<i>11/11</i>	Teórico Prático	<i>Suite remarques sur phonétique - classement des phonèmes</i>	

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971...-1972

Mês de Novembre

Disciplina Lançua Francesa II

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
16/11	Teórico Prático	La phrase et ses constituants	Reymond
17/11	Teórico Prático	Texte Hugo "Demain, dès l'aube" - Exploitation	
18/11	Teórico Prático	Fin du texte de V. Hugo	
23/11	Teórico Prático	Notions sur la stylistique - norme / écart Texte étonnant de Camus (titre de l'étranger)	

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

B. Reymond

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Novembre

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
24/11	Teórico Prático	Exploitation texte Camus	Reymond
25/11	Teórico Prático	Reprise texte Camus - Structures phrases	
30/11	Teórico Prático	Ditesse texte "Confrontation des positions" - Exploitation / Vocabulaire	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.../ -197...2

Mês de Dezembre

Disciplina Lingua Francês B

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2/12	Teórico Prático	Texte " Femmes " p. 100 (De la Gu partii...) Exploitation	Reynard
7/12	Teórico Prático	Texte d' Anouilh " Les 2 royaumes " Exploitation	
9/12	Teórico Prático	Texte d' Anouilh " Antigone " (Bordes p. - 576)	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês

(Assinatura)

Observações

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de *Janvier*

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
4/1	Teórico Prático	- Dictée texte "Souvenir d'enfance" / bide (Explication / vocabulaire)	Reynard
5/1	Teórico Prático	- Présentation Maurice et conception du roman	"
6/1	Teórico Prático	- Révisions grammat. = sujet réel / sujet apparent - Sources de Thérèse Despreux -	
4/1	Teórico Prático	- Correction exercices grammat.	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Január

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
12/1	Teórico Prático	- Thérèse Desfuerx = 1º chapitre	Reymond
13/1	Teórico Prático	- Loupue = liste diálogue p. 24 de "Formes Struct. de français"	u
19/1	Teórico Prático	- Th. Desfuerx - → 24	
20/1	Teórico Prático	- Th. Desfuerx: → p 35	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....




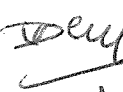
UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Fevereiro

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
8/2	Teórico Prático	Fréquences de Français	
9/2	Teórico Prático	Discussions programme	
18/2	Teórico Prático	Par. cours = Fréquences	
23/2	Teórico Prático	T.A. Etude de vocabulaire d'après un texte de Camus extrait de l'Etranger	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Febreria
Março

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
23/2	Teórico Prático	T.B = par cours - Fréquence	<u>Seey</u>
25/2	Teórico Prático	T.A = Fin de l'Etude du texte du 23/2	<u>Seey</u>
1/3	Teórico Prático	T.A = Traduction = début de A Aia d'Éva de Guizot	<u>Seey</u>
3/3	Teórico Prático	Présentation de H. de Montberlant et de la Reine morte	<u>Seey</u>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações le Groupe B ne vient jamais en cours le mercredi 1. 25.6.

Seey

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971 - 1972.

Mês de Março

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
8/3	Teórico Prático	Acte I, scène I de La Reine Morte	<u>abey</u>
10/3	Teórico Prático	Exercices structuraux: les relatifs qui, que, dont, où	<u>abey</u>
15/3	Teórico Prático	Exercices de vocabulaire Dictionnaire, Résumé sur un texte de Camus	<u>abey</u>
17/3	Teórico Prático	Corrigé exercices - Dissertation sur la publicité	<u>abey</u>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....



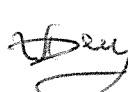

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.1. - 197.2.

Mês de Abril

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
5/4	Teórico Prático	Acte I, Scène II.1 de la Reine Morte	
7/4	Teórico Prático	Acte I, Scène III-IV de la Reine Morte	
12/4	Teórico Prático	T.A.: Traduction = A Grécia (Teixeira Gomes) Emploi du subj. et s. complétives	
14/4	Teórico Prático	La Reine Morte Scène Scène V-VI (Fin Acte I)	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de *Janvier*

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
25/1	Teórico Prático	<i>- Th. Desquere - suite lecture/commentaire</i>	<i>Reynard</i>
26/1	Teórico Prático	<i>- Th. Desquere = suite lecture/comment.</i>	4
27/1	Teórico Prático	<i>- Dicté Texte "Jeninos" - Exploitation</i>	4
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Febrer

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2/2	Teórico Prático	- Th. Desgueroux = lecture / commentaire → chap. 5	Reynard
8/2	Teórico Prático	- Frequencia	4
10/2	Teórico Prático	- Début correction frequencia	4
12/2	Teórico Prático	- Suite correction frequencia	4

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Feveiro

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
27/2	Teórico Prático	- Revision Lampue - suite th. Despuex → p. 92	Reynard
28/2	Teórico Prático	- th. Despuex - suite	9
29/2	Teórico Prático	- Correction compte-rendu texte de la finance	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Março

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
2/3	Teórico Prático	- Th. Despreux = lecture / commentaires	Reynard
7/3	Teórico Prático	- Sauphe = révisions suite 1º dialogue de "Tous les saints de fies"	"
9/3	Teórico Prático	- Exercice de traduction - Th. Despreux = suite	"
15/3	Teórico Prático	- Th. Despreux = comment → p. 136	"

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Abril

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
6/4	Teórico Prático	- Révisions - Comment stylistique - Dicté texte "Un soir d'automne à Paris" Exploitation	Reynaud
11/4	Teórico Prático	- Exercice de traduction - Th. Despreux → p. 134	4
13/4	Teórico Prático	- Th. Despreux: Commentaires de monologue intérieur → p. 162	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....





UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Abril

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
19/4	Teórico Prático	<p>La Reine Morte - Scènes politiques de l'Acte II (Scène I, II) (Conseil de Ministres)</p>	
21/4	Teórico Prático	<p>La Reine Morte - Scène III et IV = - Confession de Feruente à Inês. - 2º "chant d'amour" d'Inês pour son mari Pedro</p>	
26/4	Teórico Prático	<p>La Reine Morte Scène V = Dialogue Infante - Inês</p>	
28/4	Teórico Prático	<p>La Reine Morte - Scène VI à VIII de l'Acte III</p>	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....



UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1971-1972

Mês de Maio

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
3/5	Teórico Prático	Fin Reine Moste Cunzi Fréquence	
5/5	Teórico Prático	Par cours Fréquence Ling	
	Teórico Prático	Ms cours re et aux ts le 7 mai 1972, programme terminé et un les fréquences observées de étudiants. et en Vante	
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 197.....-197.....

Mês de.....

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972 - 1973

Mês de *Novembro*

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
9/11	Teórico Prático	<i>Présentation générale</i>	<i>MBV</i>
10/11	Teórico Prático	<i>Texte de Balzac (Père Goriot) Dictionnaire - Vocabulaire</i>	<i>MBV</i>
13/11	Teórico Prático	<i>Correction de la dictée Exploitation grammaticale Art de la description chez Balzac</i>	<i>MBV</i>
17/11	Teórico Prático	<i>Traduction (livre G.G. Andrade) p. 77</i>	<i>MBV</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972 - 1973

Mês de Nov. Dez.

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
20/11	Teórico Prático	Texte de J. Romain: Knack Lag et Michaud p. 374	MPS ✓
24/11	Teórico Prático	Texte de F. Mauriac Thér. Denquyroux L et M p. 461	MPS ✓
27/11	Teórico Prático	par. de cours: conférence de Jakobson à Coimbra	MPS ✓
1/12	Teórico Prático	par. de cours: féerie	MPS ✓

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972 - 1973

Mês de *Dezembro*

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
4/12	Teórico Prático	<i>Fin ds Extraits de Thér. Desquerraux (Lag. & Mich. p: 463-464)</i>	<i>MP</i>
8/12	Teórico Prático	<i>par de comm. finis</i>	<i>MP</i>
11/12	Teórico Prático	<i>Traduction. p: 91 (s.c. Andreda) livre de</i>	<i>MP</i>
15/12	Teórico Prático	<i>Présentation de Cocteau</i>	<i>MP</i>

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....





UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de *Dez. Janeiro*

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
16/12	Teórico Prático	<p>Texte de Raymond Radiguet, ami de Cocteau - C. et M. p. 645 Lecture de poèmes de Cocteau p. 352</p>	
5/1	Teórico Prático	<p>"Le Mur <i>Almanach</i>" Texte dicté et extrait de <i>Mob</i> (Sartre) Vocabulaire, exploitation grammaticale</p>	
8/1	Teórico Prático	<p>Suite du texte de Sartre Interpretation: Pourquoi le grand-père aimait-il J.P. Sartre? → <i>par égoïsme</i></p>	
12/1	Teórico Prático	<p>Traduction</p>	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....





UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973.

Mês de Janeiro

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
15/1	Teórico Prático	<p>Discussion sur un thème: "La publicité nous considère comme l'animal le plus stupide."</p>	
19/1	Teórico Prático	<p>Texte dicté de Teneo: chez le docteur. Etude de quelques expressions françaises courantes.</p>	
22/1	Teórico Prático	<p>Présentation du théâtre de Sartre et de la notion de "liberté" dans ces œuvres.</p>	
26/1	Teórico Prático	<p>Dictée corrigée et exploitation grammaticale. Analyse logique</p>	

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....

UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1972-1973

Mês de Jan. Fev.

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
29	Teórico Prático	<p>Texte extract de Husserl (Lag. et Richard)</p> <p>"L'enfer, c'est les autres" (La "liberti" dans Husserl)</p>	MP
2/2	Teórico Prático	<p>Exercices de préparation à la fréquence.</p> <p>(Analyse de propositions)</p>	MP
5/2	Teórico Prático	<p>Présentation du Diable et du Bon Dieu</p> <p>Etude du début du Tableau I</p>	MP
9/2	Teórico Prático	<p>Fin de l'étude du Tableau I</p> <p>(Caractéristiques principales de Heinrich ≠ Nasty)</p>	MP

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....



UNIVERSIDADE DO PORTO

Faculdade de Letras

Ano lectivo de 1973-1974

Mês de Fevereiro

Disciplina.....

Dia	Sumário N.º	Sumário	Rubrica do professor
12/2	Teórico Prático	Le Diable et le Bon Dieu. Fin Acte I.	
16/2	Teórico Prático	Traduction p. 78.	
	Teórico Prático		
	Teórico Prático		

N.º de faltas do mês.....

(Assinatura)

Observações.....